

# ELIMINACIÓN ADECUADA DE DESECHOS PELIGROSOS

Hay muchos productos que utilizamos en nuestros hogares que son peligrosos y no se pueden tirar a la basura. La manera en la que nos deshacemos de las partes no utilizadas de estos productos afecta la seguridad de nuestras calles, vecindarios y medio ambiente natural. Es ilegal poner productos peligrosos en los carros de residuos o reciclado de la Ciudad, por lo que es importante comprender las opciones de eliminación. Los residuos peligrosos generalmente se clasifican en cinco categorías:

**Desechos domésticos peligrosos**   **Desechos electrónicos**   **Desechos universales**   **Bombillos fluorescentes**   **Desechos filosos generados en el hogar**

## Desechos domésticos peligrosos (HHW)

**Desechos domésticos peligrosos...** mientras menos los utilizemos, más saludables serán nuestros hogares y medio ambiente.

### Algunos ejemplos de desechos domésticos peligrosos:

Puede reciclar el césped con casi cualquier cortadora de césped quitando la bolsa de recolección para que el césped cortado caiga sobre el piso. Sin embargo, si su cortadora de césped no tiene una tapa de seguridad que cubra la abertura donde se coloca la bolsa en la tolva o un tapón para la tolva, comuníquese con su vendedor local para comprar un conjunto de adaptación. Asegúrese de no comprometer los sistemas de seguridad de su cortadora.

- Pintura y diluyentes de pintura
- Limpiadores con ácido o lejía
- Aceite y filtros de motor usados
- Químicos de piscina
- Aguarrás
- Fármacos vencidos
- Baterías
- Baterías de automóvil
- Herbicidas o pesticidas
- Limpia metales
- Anticongelante desechado

### Eliminación

La manera más segura de deshacerse de HHW no deseados es llevarlos a un evento gratuito de recolección o a un establecimiento cerca de su domicilio:

- Centros permanentes de recolección de HHW (en la lista de la derecha)
- Eventos locales de recolección de HHW de fin de semana (<http://dpw.lacounty.gov/epd/hhw/collection.cfm>)
- Centros de reciclado de aceite y filtros de motor usados.

**Nota:** Es ilegal transportar a un sitio de recolección más de 15 galones o 125 libras de desperdicios peligrosos. Los residentes tienen un límite de 6 unidades de desechos electrónicos por visita a un centro S.A.F.E.

**Utilice alternativas seguras.** Son fáciles de hacer y cuestan mucho menos que sus equivalentes peligrosos.



## Centros de recolección GRATUITOS y permanentes



**Condado de Los Angeles  
EDCO Recycling and Transfer  
Environmental Collection Center**  
Esquina de 28th y California en  
Signal Hill (ingrese por 28th)

### HORARIO

Segundo sábado de cada mes de  
9:00 a. m. a 2:00 p. m.

**GAFFEY STREET S.A.F.E. CENTER**  
1400 N. Gaffey St.  
San Pedro, CA 90731  
1-800-98-TOXIC (1-800-988-6942)

### HORARIO

9:00 a. m. a 3:00 p. m.  
abierto sábados y domingos  
únicamente.

También se celebran eventos de recolección regional brindados por el Condado de Los Angeles durante el año:

**[www.888cleanLA.org](http://www.888cleanLA.org)**



**[www.longbeach-recycles.org](http://www.longbeach-recycles.org)**

**GANADOR DEL PREMIO DE LA OFICINA DE SALUD MEDIOAMBIENTAL**

POR MEJOR PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN DE DESPERDICIOS SÓLIDOS DE LA NACIÓN



# ELIMINACIÓN ADECUADA DE DESECHOS ELECTRÓNICOS

## Desechos electrónicos

Desechos electrónicos: computadoras, televisores, impresoras y otros aparatos electrónicos no deseados; pueden contener plomo, cobre, otros metales pesados o sustancias tóxicas que son perjudiciales en un vertedero. Es por eso que es ilegal poner estos artículos en sus carros de basura o reciclado.

Entre los desechos electrónicos se incluyen artículos como los siguientes:

- Teléfonos celulares.
- Computadoras.
- Secadores de cabello.
- Escáneres o impresoras.
- Televisores.
- Monitores de computadoras.
- Reproductores de DVD, CD o VCR.
- Otros accesorios de computación.
- Radios.
- Relojes alarma.
- Mouse y teclados.

## Eliminación

Los residentes de Long Beach pueden deshacerse de sus desechos electrónicos adecuadamente, sin cargo, utilizando una de las siguientes opciones:

- Centros permanentes de recolección de desechos electrónicos (en la lista de la derecha).
  - Eventos locales de recolección de desechos electrónicos de fin de semana.
- Evento regional de recolección de desechos electrónicos patrocinado por la ciudad (Oficina de Servicios Medioambientales).
- Centros de reciclado de teléfonos celulares.

**Nota:** Es ilegal transportar a un sitio de recolección más de 15 galones o 125 libras de desperdicios peligrosos. Los residentes tienen un límite de 6 unidades de desechos electrónicos por visita a un centro S.A.F.E.

Artículos que no se consideran desechos electrónicos: Refrigeradores, cocinas, lavavajillas u otros artículos "voluminosos". Para estos artículos, programe una RECOLECCIÓN DE RESIDUOS ESPECIALES.

Goodwill es un recolector de desechos electrónicos autorizado por el estado.

**Nota:** Goodwill SOLO acepta televisores y monitores de computadoras, teclados y gabinetes. Para obtener más información llame al 562-435-7741 o ingrese a [goodwillsolac.org](http://goodwillsolac.org).



## Centros de recolección GRATUITOS y permanentes



**Condado de Los Angeles  
EDCO Recycling and Transfer  
Environmental Collection Center**  
Esquina de 28th y California en  
Signal Hill (ingrese por 28th)

### HORARIO

Segundo sábado de cada mes de  
9:00 a. m. a 2:00 p. m.

**GAFFEY STREET S.A.F.E. CENTER**  
1400 N. Gaffey St.  
San Pedro, CA 90731  
1-800-98-TOXIC (1-800-988-6942)

### HORARIO

9:00 a. m. a 3:00 p. m.  
abierto sábados y domingos  
únicamente.

También se celebran eventos de recolección regional brindados por el Condado de Los Angeles durante el año:

**[www.888cleanLA.org](http://www.888cleanLA.org)**



**[www.longbeach-recycles.org](http://www.longbeach-recycles.org)**

**GANADOR DEL PREMIO DE LA OFICINA DE SALUD MEDIOAMBIENTAL**  
POR MEJOR PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN DE DESPERDICIOS SÓLIDOS DE LA NACIÓN



# ELIMINACIÓN ADECUADA DE DESECHOS UNIVERSALES

## Desechos universales

Las baterías, los bombillos, los dispositivos electrónicos y cualquier otro artículo que contenga mercurio se denomina desecho universal. De conformidad con la ley de California, no puede arrojar estos artículos a sus carros de basura ni reciclado. Si no se eliminan adecuadamente, los químicos de los desechos universales pueden contaminar nuestro aire, agua e incluso los alimentos que comemos.

## Ejemplos de desechos universales

### Baterías

- AA, AAA, elementos C, elementos D y baterías de botón (como las baterías de audífonos). Estas pueden contener un químico corrosivo que puede provocar quemaduras, además de metales pesados tóxicos, como el cadmio.

### Bombillos de luz

- Los tubos y los bombillos fluorescentes, los bombillos de descarga de alta intensidad (HID), haluro de metal, sodio y neón contienen vapor de mercurio que puede ser liberado al medio ambiente si se rompe el bombillo. El mercurio es un metal tóxico que puede dañar a las personas y los animales, esto incluye daños a los nervios y defectos de nacimiento. Si se libera mercurio al medio ambiente, este puede contaminar el aire que respiramos. Si el Mercurio ingresa a los arroyos y ríos locales y al océano, puede contaminar los peces que la gente come.

### Electrónica

- Los televisores y los monitores de computación, las computadoras, las impresoras, las reproductoras de videocasetes, los teléfonos celulares, los teléfonos, las radios y los hornos de microondas muchas veces contienen metales pesados como plomo, cadmio, cobre y cromo.

### Mercurio

- Los termostatos contienen mercurio dentro del "interruptor de inclinación" del vidrio sellado en los viejos termostatos, pero no los electrónicos más nuevos.
- Los interruptores y los relés contienen mercurio y quizás estén en arcones congeladores, lavadoras anteriores a 1972, bombas de sumideros, calefactores ambientales, planchas para prendas, interruptores y relés de luz, luces de automóviles y frenos ABS. También pueden estar presentes en algunos artefactos de gas como estufas, hornos, secadoras, calentadores de agua, hogares y calefactores ambientales.

- Los medidores tales como los barómetros, manómetros, de presión sanguínea y medidores de vacío contienen mercurio.
- Las chucherías con mercurio agregado, entre las que se cuentan las tarjetas de felicitaciones que reproducen música cuando se las abre; las zapatillas deportivas (elaboradas antes de 1997) con luces parpadeantes en las suelas; y los juegos de laberintos de mercurio.
- Los termómetros de mercurio contienen aproximadamente medio gramo de mercurio.

### Desechos electrónicos

Desechos electrónicos: computadoras, televisores, impresoras y otros aparatos electrónicos no deseados; pueden contener plomo, cobre, otros metales pesados o sustancias tóxicas que son perjudiciales en un vertedero. Es por eso que es ilegal poner estos artículos en sus carros de basura o reciclado.

## Eliminación

Los residentes de Long Beach pueden deshacerse de sus desechos universales adecuadamente, sin cargo, utilizando una de las siguientes opciones:

- Centros permanentes de recolección de desechos universales (en la lista de la derecha).
- Eventos locales de recolección de desechos universales de fin de semana
- Centros de reciclado de baterías

**Nota:** Es ilegal transportar a un sitio de recolección más de 15 galones o 125 libras de desperdicios peligrosos. Los residentes tienen un límite de 6 unidades de desechos electrónicos por visita a un centro S.A.F.E.

Más recursos de desechos universales:

- Zero Waste (CalRecycle)
- Earth 911



[www.longbeach-recycles.org](http://www.longbeach-recycles.org)

GANADOR DEL PREMIO DE LA OFICINA DE SALUD MEDIOAMBIENTAL

POR MEJOR PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN DE DESPERDICIOS SÓLIDOS DE LA NACIÓN



# ELIMINACIÓN ADECUADA DE BOMBILLOS FLUORESCENTES

## Bombillos fluorescentes

Los bombillos fluorescentes rotos se consideran peligrosos para el medio ambiente y se deben llevar a uno de estos centros o eventos de recolección gratuita a disposición del público:

- Centros permanentes de recolección de desechos universales (en la lista de la derecha).
- Eventos locales de recolección de desechos universales de fin de semana

Los bombillos de luz fluorescente vencidos o rotos se pueden reciclar en los siguientes puntos de venta:

- **Home Depot**

**Nota:** Home Depot acepta bombillos de luz fluorescente compactos, pero no los bombillos de luz fluorescente largos.

Long Beach #1062	751 Spring Street	562.426.4667
Signal Hill #648	2450 Cherry Avenue	562.595.9200
Lakewood #6614	5000 Hardwick St.	562.529.3500

- **Lowe's**

Central Long Beach	2840 Bellflower Blvd.	562.496.8120
N.E. Long Beach	7300 East Carson St.	562.421.9996



**Nota:** Lowe's acepta bombillos de luz fluorescente compactos en todas las tiendas de Long Beach y bombillos de luz fluorescente largos únicamente en la tienda de Bellflower Blvd.

## Centros de recolección GRATUITOS y permanentes



**Condado de Los Angeles  
EDCO Recycling and Transfer**  
Environmental Collection Center  
Esquina de 28th y California en  
Signal Hill (ingrese por 28th)

### HORARIO

Segundo sábado de cada mes de  
9:00 a. m. a 2:00 p. m.

**GAFFEY STREET S.A.F.E. CENTER**  
1400 N. Gaffey St.  
San Pedro, CA 90731  
1-800-98-TOXIC (1-800-988-6942)

### HORARIO

9:00 a. m. a 3:00 p. m.  
abierto sábados y domingos  
únicamente.

También se celebran eventos de  
recolección regional brindados  
por el Condado de Los Angeles  
durante el año:

**[www.888cleanLA.org](http://www.888cleanLA.org)**



**[www.longbeach-recycles.org](http://www.longbeach-recycles.org)**

GANADOR DEL PREMIO DE LA OFICINA DE SALUD MEDIOAMBIENTAL  
POR MEJOR PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN DE DESPERDICIOS SÓLIDOS DE LA NACIÓN



# ELIMINACIÓN ADECUADA DE DESECHOS FILOSOS

## Objetos filosos generados en el hogar

Es ilegal incluir objetos filosos generados en el hogar en los recipientes de basura o reciclado del hogar y públicos. La ley vigente exige que los residentes se deshagan de objetos filosos generados en el hogar en un recipiente aprobado y debidamente identificado en un establecimiento aprobado.

Entre los objetos filosos generados en el hogar, se cuentan los siguientes:

**Agujas                      Jeringas                      Lancetas**

Los residentes de Long Beach pueden deshacerse de sus objetos filosos, sin cargo, utilizando una de las siguientes opciones:

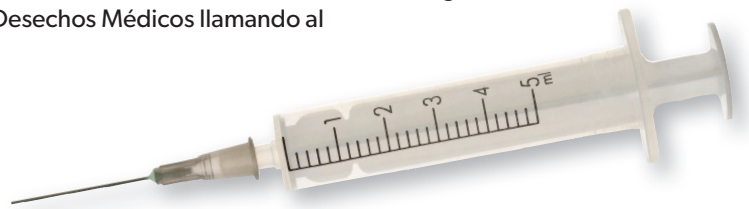
- Centros permanentes de recolección de objetos filosos (en la lista de la derecha).
- Eventos locales de recolección de objetos filosos de fin de semana
- Servicios de devolución por correo de desechos médicos

Los sistemas de devolución por correo aprobados por el Departamento de Salud Pública de California, son los siguientes: (Corregido en junio de 2012)

- EnviroMed Safety & Compliance | [www.enviromedinc.com](http://www.enviromedinc.com) | (877) 340-2430
- GRP & Associates | [www.sharpsdisposal.com](http://www.sharpsdisposal.com) (800) 207-0976
- Republic Services | [www.republicsharps.com](http://www.republicsharps.com) (855) 737-7871
- Sharps Compliance, Inc. | [www.sharpsinc.com](http://www.sharpsinc.com) (800) 772-5657
- Stericycle, Inc. | [www.stericycle.com/mailback-programs/sharps.html](http://www.stericycle.com/mailback-programs/sharps.html) (800) 355-8773
- WCM (Waste & Compliance Management, Inc.) | [www.wastewise.com](http://www.wastewise.com) (866) 436-9264
- WM (Waste Management Healthcare Solutions) | [www.healthcare.wm.com](http://www.healthcare.wm.com) (866) 803-7561
- XMED Disposal, Inc. | [www.xmeddisposal.com](http://www.xmeddisposal.com) (866) 735-9709

**Nota:** Algunos transportadores de desechos médicos se desempeñan como distribuidores de conjuntos de devolución por correo, consulte la lista de los transportadores de desechos médicos del programa. Además, muchas empresas de suministros médicos, además de servicios de recolección de desechos sólidos, ofrecen recipientes de devolución por correo. Antes de comprarlos, verifique que el producto ofrecido esté incluido en la lista anterior.

Para obtener más información acerca de los requisitos para el uso de estos sistemas de devolución por correo, comuníquese con su agencia de salud o salud ambiental local o con el Departamento de Salud Pública del Estado, Programa de Administración de Desechos Médicos llamando al (916) 449-5671.



## Centros de recolección GRATUITOS y permanentes



**Condado de Los Angeles  
EDCO Recycling and Transfer  
Environmental Collection Center**  
Esquina de 28th y California en  
Signal Hill (ingrese por 28th)

**HORARIO**  
Segundo sábado de cada mes de  
9:00 a. m. a 2:00 p. m.

**GAFFEY STREET S.A.F.E. CENTER**  
1400 N. Gaffey St.  
San Pedro, CA 90731  
1-800-98-TOXIC (1-800-988-6942)

**HORARIO**  
9:00 a. m. a 3:00 p. m.  
abierto sábados y domingos  
únicamente.

También se celebran eventos de recolección regional brindados por el Condado de Los Angeles durante el año:

**[www.888cleanLA.org](http://www.888cleanLA.org)**



**[www.longbeach-recycles.org](http://www.longbeach-recycles.org)**

**GANADOR DEL PREMIO DE LA OFICINA DE SALUD MEDIOAMBIENTAL**

POR MEJOR PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN DE DESPERDICIOS SÓLIDOS DE LA NACIÓN



# PASOS A REALIZAR EN CASO DE DERRAMES O FUGAS TÓXICAS

1. Mantenga el área bien ventilada.
2. Apague toda llama o fuente de calor.
3. Mantenga niños y mascotas alejados.
4. Utilice guantes y prendas protectoras.
5. Evite que el producto se extienda cubriendo el derrame con material absorbente (arena para gatos, arena, pañales descartables, tierra).
6. Barra y arroje con una pala el material absorbente en un recipiente con tapa o en una bolsa de plástico resistente. Limpie el área con jabón y trapos, también debe colocar los trapos usados en el recipiente. No lave materiales peligrosos en la alcantarilla de la calle.
7. Coloque una etiqueta en el recipiente con el nombre del producto, el nombre del químico y la categoría de peligrosidad (inflamable, corrosivo, etc.). La etiqueta del producto debe incluir toda la información.
8. Elimine el recipiente como desecho peligroso. Consulte la sección de eliminación.
9. Si el derrame es grande y no puede limpiarlo con seguridad, comuníquese inmediatamente con el Departamento de Bomberos llamando al 911.

## Consejos en caso de exposición accidental:

- Llame al Centro de Intoxicación al (800) 777-6476 o al (213) 222-3212.
- En caso de una emergencia médica llame al 911.
- Es útil tener el recipiente a mano para identificar el tóxico cuando hace una llamada de emergencia.



## Centros de recolección GRATUITOS y permanentes



**Condado de Los Angeles  
EDCO Recycling and Transfer  
Environmental Collection Center**  
Esquina de 28th y California en  
Signal Hill (ingrese por 28th)

### HORARIO

Segundo sábado de cada mes de  
9:00 a. m. a 2:00 p. m.

**GAFFEY STREET S.A.F.E. CENTER**  
1400 N. Gaffey St.  
San Pedro, CA 90731  
1-800-98-TOXIC (1-800-988-6942)

### HORARIO

9:00 a. m. a 3:00 p. m.  
abierto sábados y domingos  
únicamente.

También se celebran eventos de recolección regional brindados por el Condado de Los Angeles durante el año:

**[www.888cleanLA.org](http://www.888cleanLA.org)**



**[www.longbeach-recycles.org](http://www.longbeach-recycles.org)**

**GANADOR DEL PREMIO DE LA OFICINA DE SALUD MEDIOAMBIENTAL**

POR MEJOR PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN DE DESPERDICIOS SÓLIDOS DE LA NACIÓN

